

PROGRAMA DEL IV CONGRESO  
INTERNACIONAL HISPANO FRANCOFONO DE  
MEDICINA MARITIMA

PROGRAMME DU 4<sup>ème</sup> CONGRES INTERNATIONAL  
HISPANOFRANCOPHONE DE MEDECINE  
MARITIME

**22-23 OCT: XII JORNADAS MEDICINA MARITIMA**

Idiomas aceptados: Español-Français

**22-10-2010 Viernes, tarde / Vendredi soir**

**13.00 Bienvenida, Ayuntamiento de Cádiz /  
Bienvenue, Hôtel de ville de Cádiz**

**Inauguración y Conferencia / Conference de  
présentation des Journées:**

El Real Colegio de Cirugía de la Armada de Cádiz.  
Su aportación a la Medicina Naval - Prof. Dr. Juan  
Rafael Cabrera Afonso, Catedrático de Historia  
de la Medicina (Facultad de Medicina, UCA)

**Visita y vino español**

Comida libre

**15.30 Facultad de Medicina - Univ. Cádiz**

(30 min) Accueil dans la Faculté de Médecine /  
Recepción de participantes

**16:00 Bienvenida / Bienvenue** - Diplomas de  
postgrado de la UCA en Medicina Marítima /  
*Diplômes et cours en Médecine Maritime de l'  
Université de Cádiz*- Prof. Dra Felicidad Rodríguez  
. Decana de la Facultad de Medicina UCA

**16:15 Mesa Redonda / Table Ronde: Programas de  
Salud en el Ámbito de la Medicina Marítima /  
Programmes de Santé de Médecine Maritime** -  
Moderador: Prof. Dr. Dominique Jégaden (SFMM)  
España, France, Maroc, Venezuela, Panamá, Italia,  
Côte d'Ivoire, Portugal.

**18.15 Comunicaciones Tema libre sanitario y  
marítimo en español:** Modera: Prof. Dr. José Mira  
Gutiérrez, Catedrático de Microbiología. FM. UCA  
- Consecuencias de la fatiga en el trabajo a bordo  
Prof. Dra. M. Angeles Bouza. Universidad A Coruña

- Morbilidad de los marineros del Litoral Catalán  
según los indicadores de estado de salud de  
España en el 2006 - Dra. Helena Estopá. Sanidad  
Marítima Barcelona

**Sesión de Pósters / Session de posters**

- Competencias y rúbricas de evaluación en la  
formación sanitaria de los marinos en la  
Universidad del País Vasco - Castaños Urkullu A,  
García Bercedo R
- Importancia de la seguridad y prevención de  
accidentes dentro del MLC Convenio sobre el  
trabajo marítimo, 2006 de la OIT - García  
Bercedo R, Castaños Urkullu A
- Efectos del estrés térmico por calor en la salud del  
marino, Vázquez Carrera, P., De la Campa Portela,  
R., Bouza Prego, M.A

**19.00 Asambleas G. E.-Assemblées SEMM**

22.00 Cena de Gala/Dinner: Casa Palacio calle Veedor

**23-10-2010 Sábado, mañana / Samedi matin**

**9:00 Mesa redonda Transporte Marítimo y Salud /  
Table ronde Transport Maritime et Santé**

Modera: Prof. Dr. Juan A. Zafra (UCA)

- Transporte acuático y salud en el río Orinoco -  
Dr. Hernan Yendis SPMS, Puerto Ordaz -  
Venezuela
- Gestión y situación actual de riesgos en el  
transporte marítimo - Prof. Dr. Francisco Piniella,  
T.CTN, Facultad Ciencias Náuticas, UCA - España
- Evolución de la Morbilidad asistida en el  
Transporte Marítimo - Prof. Dr. Antonio Burgos.  
ULL Tenerife - España
- L'ennui chez les marins de commerce - Prof. Dr.  
Dominique Jégaden SFMM/UBO/IFREMER, Brest  
- France
- Programa preventivo de alcohol y drogas en el  
ámbito portuario - Dr. Narciso Amigó. Servicios  
Médicos. Autoridad Portuaria de Barcelona -  
España

10 : 40 Café / Pause / Break

**11 :00 Communications thème libre en Français sur  
santé maritime** : Modérateur: Dr. David Lucas. SFMM

- Prise en charge des urgences cardiovasculaires en  
mer en 2009 : ex par la téléconsultation médicale  
maritime au CCMM - Dr. Baptiste Vallé CCMM  
Toulouse
- Evaluation de l'année 2009 de la prescription  
d'analgésique lors de téléconsultation médicale  
maritime au CCMM. - Dr. Florent Battefort. CCMM  
Toulouse
- Survenue d'une colique néphrétique en mer : La  
réponse télémédicale - Dr Marc Parant. CCMM  
Toulouse
- La surveillance sentinelle du VIH / SIDA en  
milieu marin durant 5 ans - Dr Mustapha Cherkaoui.  
AGM, Agadir

- Effets pré-narcotiques chez des salariés  
d'entreprises de construction navale de plaisance  
exposés au styrène. Dr. Françoise Gonzales. ST.Iroise

**12:40 Conf. Final** Dr. Juan Bartolomé Catastrofes  
Marítimas / Catastrophes maritimes

**13 :00 Conclusiones y Clausura** : Presentación de las  
próximas sedes de los CIHFMM / *Conclusions et  
Clôture. Présentation des prochains lieux des  
CIHFMM*

**PRECONGRESO: 18-22 OCT, 2010: PRACTICAS**

Idiomas aceptados: Español-English-Français

**En San Fernando: Hospital Gral.de la Defensa  
S.Carlos:** Talleres prácticos y seminarios de  
formación continuada, propuestos por M. Defensa, la  
SEMM, SFMM y la IMHA válidos como créditos para  
los cursos de postgrado y Master de Sanidad Marítima /  
*Ateliers pratiques et séminaires de formation continue  
proposés par la SEMM, SFMM et l'IMHA valables  
pour les crédits des cours et Master de Santé Maritime.*  
Intensive Practical Postgraduate Courses UCA

**9:00- 19 Oct. Conferencia Inaugural / Conference de  
bienvenue:** Médicos Navales Gaditanos en el periodo  
del Positivismo—Prof. Dr. Francisco Herrera. Catedrático  
de Historia de la enfermería, EUE de la UCA

**POSTCONGRESO: Oct 23<sup>rd</sup> Quality IMHA meeting**

Se entregará diploma de asistencia, Revista de Medicina Marítima, vol. 10 num. 1 con la documentación y resúmenes / Un certificat de présence sera délivré et les résumés seront publiés dans la revue Medicina Marítima, vol.10 num.1

- Vía España : Enviar la ficha de inscripción [semm@semm.org](mailto:semm@semm.org) o vía web en <http://www.semm.org/cihf/cihf4/form10.html> Tel +34,655360705 Fax +34,977229959. [semm@semm.org](mailto:semm@semm.org)

En UCA Cádiz, ver la sede: [pedro.nogueroles@uca.es](mailto:pedro.nogueroles@uca.es)

- Fiche d'inscription à [Gwenola.Tiroir@chu-brest.fr](mailto:Gwenola.Tiroir@chu-brest.fr) si vous voulez organiser votre inscription en France. Fax : +33, 2 98 22 39 59 ou Web: <http://www.cihfmm.org>, directe à <http://www.semm.org/cihf/cihf4/formenglishfrench.html>

### COMITÉ ORGANIZADOR/ Comité organisateur

Co-presidentes:

- Dra. Felicidad Rodríguez Sánchez (Decana F.M. UCA)
- Dr. Fernando Gómez Muñiz (Presidente de la SEMM)
- Dr. Dominique Jégaden (Presidente de la SFMM)

Vice-presidente:

- Dr. Pedro Nogueroles A. De la Sierra (UCA-SEMM)

Vocales:

- Dr. Manuel J. Costa Alonso (UCA/SEMM)
- Dr. Jean Dominique Dewitte (UBO / SFMM)
- Dra. Amaia Castaño (UPV/Secretaria de la SEMM)
- Dr. David Lucas (SFMM)
- Dr. José M. Iturriaga (SEMM)
- Dr. Narciso Amigó (Tesorero de la SEMM)
- Sr. Francisco José Corral (DP. ISM Cádiz)
- MPM Marruecos: Sr. Ahmed El Kouhen

Coordinación Secretaría Técnica y Científica:

Dra. M. Luisa Canals y Dr. J. Pedro Novalbos Ruiz

### COMITÉ CIENTÍFICO/ Comité scientifique

- Universidad Cádiz: Dr. Juan Antonio Zafra Mezcuza
- Universidad LL de Tenerife: Dr. Antonio Burgos
- Universidad "Rovira i Virgili" de Tarragona: Dra. M. Rosa Fenoll, de Barcelona Dr. Pere Sanz y de A Coruña Dra. M. Angeles Bouza
- Universidad Marítima del Caribe (Venezuela): María Manuela Rodríguez Da Silva
- Universidad de Brest UBO Francia: Dr. Brice Loddé

- Universidad de Casablanca: Dr. Abdeljalil El Kholti
- Hospital de la Defensa de S. Carlos: Dr. Juan M García Cubillana
- CAMD, Federación Española Vela: Dra. Carmen Vaz
- SSGM France: Dr. Patrick Berciaud
- Sanidad Marítima /SEMM: Dr. Jorge Herrador
- Medicina del Trabajo, Ex-MAE: Dr. Juan Bartolomé
- SM Clínica Einstein Panamá: Dr. Rimsky Sucre
- Coordinador de formación continuada de la IMHA

**Colaboran/collaborateurs:** OIT España, FUECA, IMHA (Internacional Maritime Health Association). M. Defensa. M. Trabajo e I. ISM y DP. Cádiz, Junta de Andalucía CS, CTCD, Autoridad Portuaria B Cádiz, Ayuntamiento de Cádiz y otros.



**SEDE/Lieu du Congrès:** Facultad de Medicina UCA Pl. Fragela, 11003-Cádiz (España). Tel: +34, 956015182

### RESERVAS E INSCRIPCIÓN/Inscriptions

- Incripción actividades prácticas del 18 al 23 gratuita alumnos del Master, a las Jornadas y P. Social del Congreso reducida a 150 euros.
- .- Gral. 295 €, dto. SEMM,SFMM Posibilidad pago con tarjeta VISA / Possibilité de payer par carte VISA
- Transferencia Ibercaja: 2085-9507-89-0300120504 o IBAN ES66-2085-9507-8903-0012-0504
- Alojamiento a parte (contactar con Secretaría o indicar el Congreso): Logement non compris (contacter le secrétariat ou l'hôtel indiquez le Congrès) Hotel Playa Victoria Plaza Ingeniero La Cierva, 4, 11010 Cádiz, [comercialplayavictoria@palafoxhoteles.com](mailto:comercialplayavictoria@palafoxhoteles.com), Tel +34, 956 20 53 37 Sra. Milagrosa Vaca

## IV CONGRESO INTERNACIONAL HISPANO FRANCOFONO DE MEDICINAMARITIMA 4<sup>ème</sup> CONGRES INTERNATIONAL HISPANO-FRANCOPHONE DE MEDECINE MARITIME



**XII JORNADAS NACIONALES DE MEDICINA MARÍTIMA –SEMM, 22-23**  
XXI REUNIÓN CIENTÍFICA DE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE MEDICINA MARÍTIMA (SEMM)  
CON ACTIVIDADES MASTER SANIDAD MARTIMA 18-23  
**PROGRAMA**  
22 a 23 de Octubre, 2010, Cádiz (España)

**"TRANSPORTE MARÍTIMO Y SALUD"**  
**"Transport Maritime et Santé"**

**ORGANIZA / Organisation:** UNIVERSIDAD DE CADIZ (UCA), SOCIEDAD ESPAÑOLA DE MEDICINA MARITIMA (SEMM), SOCIÉTÉ FRANCAISE DE MÉDECINE MARITIME (SFMM)

Acreditación UCA y solicitado Reconocimiento de Interés Científico-Sanitario a la Consejería de Salud de la Junta de Andalucía y Científico-Profesional a OMC